

A - Les exposants seront liés aux conditions établies dans cet accord et tout changement doit être fait par écrit et signé par une personne autorisée de la sofoires.

B - Les exposants gèreront leurs affaires d'une façon conforme aux règlements et conditions qui émaneraient de la sofoires concernant l'organisation de l'exposition.

C - Aucun exposant ne sera autorisé à exposer à moins qu'il ait payé à l'avance à la SOGEFOIRES tous les frais comme stipulé sur le bon de réservation.

D - L'exposant n'assignera à aucune personne, Firme ou Société, le bénéfice ou la charge de cet accord et aucun exposant ne pourra attribuer ou sous-louer une partie ou la totalité de son stand sans l'accord de la SOGEFOIRES.

E - Dans des cas particuliers les organisateurs ont le droit de changer l'emplacement du stand déjà attribué à l'exposant sans que ce dernier ait le droit à des compensations.

Les organisateurs ne sont pas tenus à donner des explications à l'exposant pour ces décisions de changement.

F - Il est strictement interdit aux exposants de :

- Utiliser des projecteurs de tous genres, des hauts parleurs, de mettre de la musique qui risque de nuire aux autres participants.

- S'engager dans des activités qui à l'opinion des organisateurs peuvent nuire à l'exposition en tant que manifestation commune ou à un autre exposant, de façon à ne pas respecter les règles de la concurrence.

- De dépasser l'espace réel réservé et mentionné sur le plan d'exposition.

- L'étalage de l'exposant ne doit pas obstruer la vue d'un stand adjacent.

- L'éclairage à l'intérieur du stand ne doit pas déranger ceux d'à côté.

- Aucun exposant n'est autorisé à organiser une loterie, des donations ou une promotion susceptible de créer un rassemblement du public.

Toute mesure promotionnelle doit passer par SOGEFOIRES pour approbation.

G - Aucun exposant n'est autorisé à enlever son matériel du lieu de l'exposition avant la fin de celle-ci. L'exposant doit avoir présent, sur le stand, un représentant autorisé du début jusqu'à la fin de l'exposition.

H - Ni la SOGEFOIRES, ni son personnel ne seront tenus pour responsables des dégâts ou pertes. L'exposant doit souscrire sa propre assurance.

I - Cet accord ne sera pas invalide en raison d'une défectuosité ou faute dans le catalogue officiel de l'exposition.

J - La livraison à la SOGEFOIRES d'un bon de réservation, dûment rempli constituera un engagement irrévocable de la part de l'exposant.

K - En cas de guerre, d'invasion ou d'acte d'hostilité, de grève ou de toute autre intervention gouvernementale rendant l'organisation de l'exposition impossible, la SOGEFOIRES ne sera assujettie à aucune responsabilité.

L - Ni la SOGEFOIRES, ni son personnel ne sont tenus pour responsables des pertes ou des dégâts subits durant l'embarquement et le débarquement du matériel. Les exposants sont priés d'assurer leur matériel exposé contre tout risque de dommage de sa part, de son personnel ou des personnes travaillant pour lui ou sous ses instructions.

M - les organisateurs se réservent le droit de changer les dates et les horaires du salon à n'importe quel moment ou d'annuler le salon dans des circonstances qui échappent à leur contrôle (cas de guerre, invasion ou acte d'hostilité, de grève ou de toute autre intervention gouvernementale rendant l'organisation de l'exposition impossible).

Dans ce cas la SOGEFOIRES ne sera assujettie à aucune responsabilité.

N - Les exposants reconnaissent expressément qu'aucune promesse orale ou écrite explicite ou implicite ne leur a été faite concernant le chiffre d'affaires à gagner de l'exposition ou de son succès.

L'exposant reconnaît que ce document constitue l'accord passé avec l'organisateur et le règlement liant à celui-ci. Aucune modification ni changement ne peuvent lui être apportés.

O - Cet accord sera régi par la loi Tunisienne. Pour tout différend, les parties concernées doivent se soumettre à la juridiction tunisienne.

P - En cas de désistement de l'exposant signalé dans les délais convenus (2 mois), celui-ci devra payer 25% du montant réel de sa participation représentant les frais du dossier. Dépassant ce délai, la SOGEFOIRES a le droit de disposer de la totalité de l'avance sur participation.

Q - Chaque exposant doit honorer ses engagements envers SOGEFOIRES et son partenaires (Equipfoires) avant la fin de l'exposition faute de quoi le service de sécurité peut saisir le matériel de l'exposant jusqu'à paiement total des frais.

R - tout règlement doit être effectué soit par espèce, chèque ou traite avalisée libellée au nom de la SOGEFOIRES.

S - L'exposant peut bénéficier s'il le désire du coût préférentiel accordé par l'assurance de la SOGEFOIRES (COMAR) pour souscrire à une prime d'assurances pendant la période du salon

T - Il est strictement interdit aux exposants:

- d'exposer des produits inflammables ou explosifs ou autres qui pourraient mettre en danger la vie ou la santé des exposants et des visiteurs.

A- Exhibitors shall be bound by the conditions set forth in this agreement and any change must be made in writing and must be signed by an authorized official of SOGEFOIRES.

B- Exhibitors shall conduct their business in an orderly and business like manner and in compliance with rules and regulations that would be laid down by SOGEFOIRES concerning the exhibition organization.

C- No exhibitor shall be permitted to exhibit unless he has paid, before the exhibition opening day, all the amount of fees agreed upon in the consent of SOGEFOIRES

D- Exhibitors shall not assign the benefit or burden of their agreement to any person, firm or company and no exhibitor may assign his space or sublet the whole or any part of the space contracted without the consent of SOGEFOIRES

E- In special cases, the organizers are entitled to change the stand space already attributed to the exhibitor without entitling him to any compensation. The organizers are not subject to give any explanation about this change to the exhibitor.

F- It is strictly forbidden to:

- Use spots lights of any kind, sound amplifiers or to put music that would cause nuisance to other participants.

- To undertake activities that can, according to the organizers cause prejudice to the exhibition as a common manifestation, or to another exhibitor, in a way that does not respect the competition rules

- Pass beyond the real space booked and specified on the exhibition scheme.

- To obstruct the view of an adjoining exhibit or to operate in any manner objectionable to other exhibitors. All lighting within the exhibit must be arranged and operated so as not to be distracting to adjacent exhibitors.

- To permit lotteries, donations or other promotional measures that require gathering of people. All promotional plans must be submitted to SOGEFOIRES for approval

G- No exhibitor shall be allowed to remove his products from the exhibition floor before the official termination of the show. Exhibitors shall have an authorized representative present at the exhibition throughout the manifestation period.

H- SOGEFOIRES, its employees or agents shall not be responsible for damage or loss of any kind whatsoever. The exhibitor shall effect his own insurance.

I- This agreement shall not be invalidated because of a defectiveness or a mistake in the official catalogue of the exhibition.

J- The delivery of a completed reservation form to SOGEFOIRES shall be an irrevocable engagement by the exhibitor.

K- In the event of war, invasion, act of foreign enemy hostility, strike, government intervention or regulation, or any other circumstances beyond its control which make it impossible for SOGEFOIRES to hold the exhibition, SOGEFOIRES shall be relieved of liabilities incurred under this agreement.

L- SOGEFOIRES, its agents and employees are not responsible for any loss, damage or delay incurred in freight shipments into and out of the country in which the exhibition is held. The exhibitors are urged to insure all shipments employees or persons working for them or under his instructions.

M- The organizers are entitled to change the date and time of the exhibition any time or do cancel the exhibition in some circumstances beyond their more control war, invasion, act of foreign enemy hostility, strike, government intervention or regulation, or any other circumstances beyond control which shall make it impossible for SOGEFOIRES to hold the exhibition.

N- SOGEFOIRES shall be relieved has been made concerning the amount of business to be gained from the exhibition or its success. The exhibitor further acknowledges that this document constitutes the entire agreement and binding rules and regulation existing between the parties and that it has been given no oral change or modification.

O- This agreement shall be governed and construed according to the Tunisian law. Any dispute between the parties under this agreement shall be submitted to the jurisdiction of Tunisian court.

P- Any desistance should be notified in a convenient delay of two months. However, the exhibitor has to pay 25% of the total amount of his participation as file fees. Beyond the delay of two months, SOGEFOIRES maintains all the rights to dispose of the totality of the registration fees.

Q- every exhibitor shall fulfill and respect his engagement towards SOGEFOIRES and its partners (Equipfoires) before the ending of the exhibition. In case of failure of payment, the security staff is entitled to assign the exhibition products until total payment.

R- Any payment has to be effected by means of hard cash, check or even by a draft worded and endorsed on behalf of SOGEFOIRES.

S- The exhibitor may benefit from the preferential cost granted by (COMAR) to the exhibitors in case they subscribe an insurance police during the exhibition period.

T- It is strictly forbidden to:

- exhibit flammable or explosive products that could endanger the lives or health of exhibitors and visitors.